

Handbook
Manual de instrucciones
Manuel d'instructions

PT-80 Tactical

CO₂ PISTOL

Precision airguns

Read this manual and the warnings and safety procedures pamphlet prior to handling this product.

Lea atentamente este manual y todas las instrucciones de seguridad antes de manipular este producto.

Lisez attentivement ce manuel et toutes les instructions de sécurité avant de manipuler cet produit.



W A R N I N G :

NOT A TOY. ADULT SUPERVISI ON REQUIRED MISUSE OR CARELESS USE MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. DANGEROUS UP TO 50 YARDS (45 METERS).



ADVERTENCIA :

NO ES UN JUGUETE. UTILIZAR BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL MAL USO O SU USO NEGLIGENTE PUEDE CAUSAR HERIDAS GRAVES O LA MUERTE. PELIGROSA HASTA UN ALCANCE DE 45 METROS.



ADVERTISSEMENT :

CECI N'EST PAS UN JOUET. À UTILISER SOUS LA SUPERVISION D'UN ADULTE. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION NÉGLIGENTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. DANGEREUX JUSQU'À UNE PORTÉE DE 45 MÈTRES.

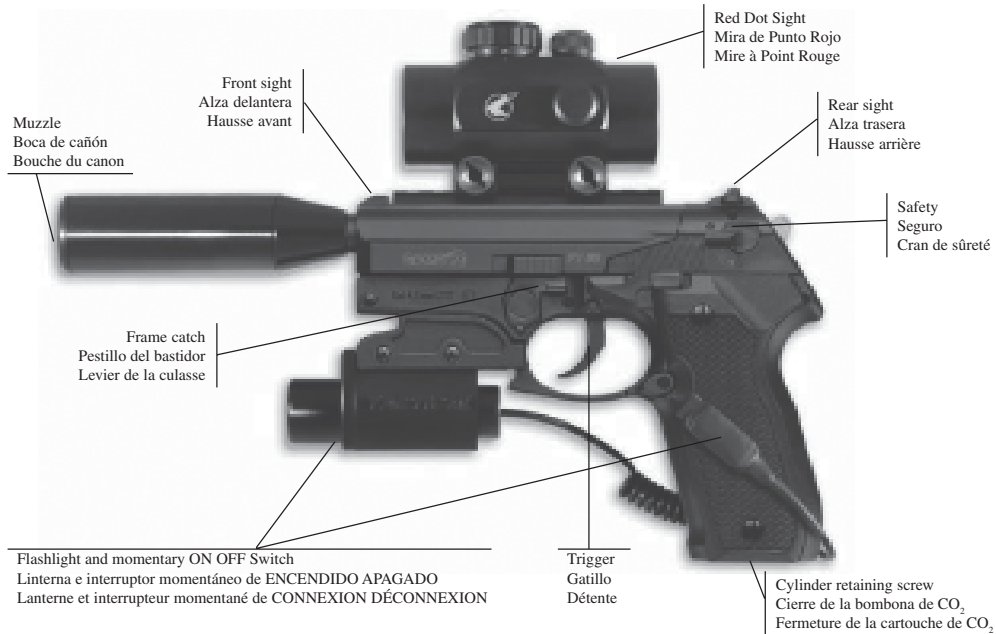


Fig. A

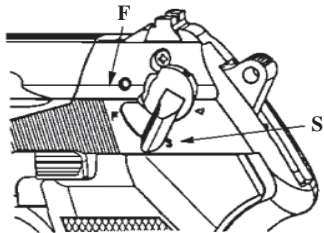
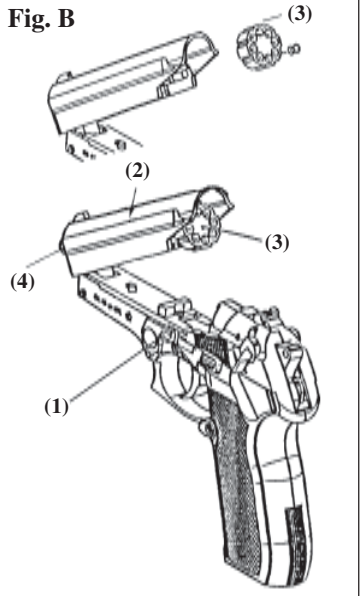
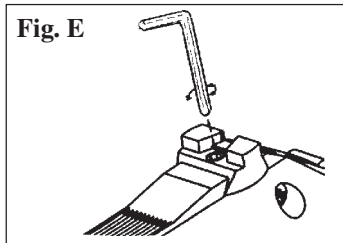
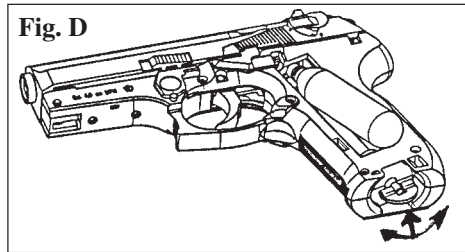
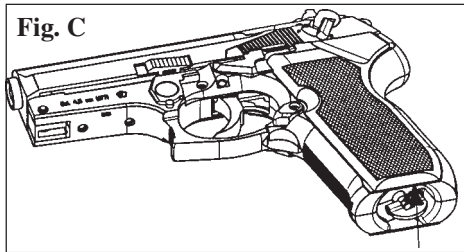


Fig. B



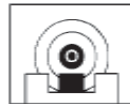


Incorrect shots
Disparos incorrectos
Tirs incorrects



Fig. F

Correct shot
Disparo correcto
Tir correct



INTRODUCTION

Before you use your new GAMO AIR PISTOL you must read and understand the following safety rules:



WARNING: This is not a toy. Failure to follow the safety rules outlined below can result in serious bodily injury or death.

These guns are recommended for adult use only. This product is not recommended for unsupervised use by those under 16 years of age. Do not carry use this product in any situation where it might be mistaken for a firearm.


Your GAMO Air Pistol may shoot up to 410 fps.


SAFETY RULES


Anytime you handle a GAMO air pistol, make sure the safety is “ON” and there is no ammunition in the magazine.

1. Always point the gun in a safe direction. Never point your air pistol at people or animals even if it is not loaded.
2. Air pistols are not toys. They should only be used under adult supervision. Safety is a straightforward but continuous process. The unsupervised use of air gun is not recommended for persons under 16 years of age.
3. Think first, fire second.
4. Always use eye protection.
5. Always use hearing protection.
6. Always keep your fingers away from the trigger during cocking and handling. Keep your finger away from the trigger until you are ready to fire.
7. Always be certain of what is behind your target.
8. Do not fire at a target which allows ricochets or deflections. Do not fire into or at water.
9. Never use drugs or alcohol while handling this product.
10. The air pistol and pellets should be kept in separate and secured places. Always keep the air pistol out of reach of children.

11. After use and before putting the air pistol away, always make absolutely sure that there are no pellets in the chamber.
12. Do not load the air pistol until you are ready to fire. Do not walk, run, jump or climb when carrying a loaded air pistol. A loaded air pistol should never be carried inside a vehicle. Always keep the safety “ON”, even when the air pistol is unloaded.

 **WARNING:** Never modify or alter your GAMO AIR PISTOL. Modification of the pistol may cause it to malfunction and tampering with the gun may make it unsafe.

 **WARNING:** Any change in performance, such as lowered trigger force and shortened trigger travel, indicates possible wear, and such pistol should be inspected, replaced, or properly repaired. Repairs should only be performed by qualified personnel.

 **WARNING:** Check any pistol that has been dropped to ensure its function has not been altered.

OPERATION OF THE SAFETY

There is no substitute for muzzle control. Never rely on any mechanical safety. Always point the pistol in safe direction.

The pistol is fitted with a manual safety which blocks the hammer. The safety latch is located on the left hand side of the pistol refer to page 3 Fig. A. The safety is “ON” when the lever is in the downward pointing position, next to the letter S and covering the red warning indicator. The safety is “OFF” by pushing the lever so that it points towards the muzzle, next to the letter F, uncovering the red warning indicator.

LOADING AMMUNITION



WARNING: Before loading or firing for the first time, check that there are no obstructions in the barrel by passing a cleaning rod through it.

To load the pistol, put the safety “ON” the safety refer to page 3 Fig. A and carry out the following steps refering to page 3 Fig. B:

- a. Push the bolt down (1), the handle for which is located on the left of the pistol and open the top cover (2).
- b. Remove the rotary magazine (3).
- c. Insert 8 pellets in the 8 holes in the magazine with the pellet head foremost until the pellet skirts are flush with the edge of the magazine. Check that no pellets are sticking out.
- d. Replace the magazine (3) in place, making sure that it goes to the bottom of its slot and that the locating sear engages with one of the cogs on the outside of the magazine.
- e. Close the top cover (2), making sure that it is held in place.

⚠ CAUTION: Your backstop should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if your backstop surface shows signs of failure. Since backstop surfaces eventually fail, always place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. Discontinue the use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets

⚠ WARNING: The use of incorrect projectiles may not be safe. Do not reuse ammunition for any reason.

Your GAMO AIR PISTOL shoots .177 caliber lead or alloy pellets only. It is recommended to use only GAMO AIR GUN ammunition in your GAMO AIR PISTOL. Your GAMO AIR PISTOL is not intended to shoot steel BB's.

⚠ WARNING: Lead airgun ammunition contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects (or other reproductive harm). Do not inhale dust or put pellets in mouth. Wash hands after handling.

⚠ WARNING: Do not open the top cover until all the ammunition has been fired from the magazine. This is dangerous and could cause serious injury.

LOADING A CO₂ BOTTLE

Read and follow all CO₂ instructions carefully. In order to avoid accidents, make sure that the pistol is unloaded before removing or loading a CO₂ bottle.

Always wear eye protection when handling CO₂ bottles, since there is a risk of injury to the eyes.

Do not remove CO₂ bottle until it is completely empty. Failure to observe this recommendation can result in a dangerous escape of residual gas.

With the safety “ON” and the pistol unloaded, carefully unscrew the bottle retaining screw in the base of the grip. To remove the empty bottle, open the left hand grip cover by placing your thumb in the hollow in the base of the handgrip refer to page 4 Fig. C. The empty bottle will come loose and drop out. With the grip open and empty, insert the bottle with the neck upwards refer to page 4 Fig. D.

Replace the grip cover, inserting the upper studs first. Tighten the bottle retaining screw in a clockwise direction until you meet resistance. Once the end of the CO₂ bottle has been pierced, the pistol is ready for loading and use.

Keep the CO₂ bottle away from heat and flames. Temperatures over 50 °C (120 °F) can cause explosion and injury. Never throw a CO₂ bottle into a fire.

FIRING

Always use commercial safety glasses, including wearing them over your prescription glasses when handling or shooting your GAMO AIR PISTOL.

This is a single and double action pistol.

Do not place your finger on the trigger until you are pointing at a safe target. To shoot in single action, turn the safety “ON”, cock the hammer, point at the target, turn the safety “OFF”, now place your finger on the trigger and fire. To fire in double action, turn the safety “ON”, point at the target, turn the safety “OFF”, now place your finger on the trigger and fire up to 8 consecutive times.

Make sure that the CO₂ bottle has enough gas left in it to propel the pellet out of the barrel. Do not use the bottle until it is completely empty, but change it after 60 shots or if you notice the pressure dropping between shots.

UNLOADING AMMUNITION

On certain occasions, due to lack of gas pressure left in the bottle, it is possible that ammunition may remain in the barrel. It can also remain in the magazine. Whenever you have to remove ammunition in this way, turn the safety “ON” and gently loosen the bottle retaining screw. Remove the left hand grip cover with your thumb (see fig. C) and the CO₂ bottle will come loose. With the barrel pointing towards the ground, open the top cover of the pistol.

 **WARNING:** Make sure that the safety is “ON” and that the gas bottle has been removed before proceeding with the removal of ammunition.

1. **AMMUNITION STUCK IN THE BARREL.** Remove the magazine. Insert a 4.5 mm (.177”) cleaning rod into the breech of the barrel (fig. B.4), and push it through until the barrel is cleared of ammunition. Clean the barrel with the brush attachment of the cleaning rod to remove particles of lead which may have become caught in the rifling.
2. **AMMUNITION STUCK IN THE MAGAZINE.** Remove the ammunition with the aid of a pointed instrument (a large needle, for example).

To put the pistol back into usable condition, refer to the section entitled **LOADING A CO₂ BOTTLE**.



WARNING: The use of incorrect projectiles may not be safe. Do not reuse ammunition for any reason.

When preparing to store the pistol, point the barrel at the ground or other safe target and make sure that the magazine is empty and that there are no pellets in the barrel. Store your unloaded air pistol in a secure place.

ADJUSTING THE REARSIGHT

This pistol is fitted with a rearsight which is adjustable for windage (left-right). The rearsight is a notch and the front sight is a post. For correct aiming, refer to page 4 fig. F. If the point of impact is to the left of the target, gently slide the rearsight towards the right. If the point of impact is to the right of the target, gently slide the rearsight towards the left. To adjust the rearsight, loosen the screw which secures it to the body of the pistol, refer to page 4 fig. E.

Once adjusted, tighten the screw, making sure that the rearsight is well secured.

ADJUSTING THE RED DOT SCOPE

Windage adjustment

Turn the windage adjustment screw 1 (fig. B) clockwise to move the point of impact right and counterclockwise to move the point of impact to the left.

Elevation adjustment

Turn the elevation screw 2 (fig. B) clockwise to lower the point of impact and counterclockwise to raise the point of impact.

Follow these instructions for your RED DOT sight

You must remove the protective battery cover before use. Pull the plastic tab to expose battery to contact. The battery switch is located on the top of the scope. The illuminated feature is activated by turning the rheostat switch. Each click will increase the intensity. To turn off the illuminated reticle, turn the knob to the zero position. To install the battery remove the cap of the rheostat. Place the battery in the rheostat face down and replace the rheostat cap.

Follow these instructions for your Flashlight

You must remove the protective battery cover before use. Pull the plastic tab to expose battery to contact. To replace the batteries unscrew the main body by holding onto the lens

cover. remove the old batteries and replace with new batteries with the batteries facing in the same direction as the old batteries. To turn on the flashlight depress the momentary switch and hold it down. To turn off the flashlight release the momentary switch.

STORAGE

Airguns should be carefully stored to prevent access by children and unauthorized users.

These products should be stored in such a manner to protect against theft and subsequent misuse.

Always store your GAMO AIR PISTOL after it has been cleaned and given a light coat of oil. Always store your GAMO AIR PISTOL in a clean dry place. It is recommended that you store this product in a GAMO case with appropriate anti-corrosion materials.

Always check to see if the GAMO AIR PISTOL is unloaded when removed from storage or received from another person.

WHEN STORING YOUR PISTOL, ALWAYS MAKE SURE IT IS NOT COCKED, IT IS UNLOADED AND THE SAFETY IS “ON”.

INTRODUCCIÓN

Antes de usar su nueva PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO GAMO, debe leer y comprender las siguientes normas de seguridad:



ADVERTENCIA:

Esto no es un juguete. No seguir las normas de seguridad que constan más abajo puede tener como resultado heridas graves o la muerte.

El uso de estas armas está recomendado únicamente a adultos. No se recomienda el uso del producto por menores de 16 años sin supervisión. No lleve ni use este producto en ninguna situación en que pueda confundirse por un arma de fuego.


Su pistola de aire comprimido GAMO puede disparar hasta 410 fps.


NORMAS DE SEGURIDAD


Siempre que maneje una pistola de aire comprimido GAMO, asegúrese de que LLEVA PUESTO el seguro y de que no haya munición ni en el cargador.

1. Apunte siempre el arma a una dirección segura. Nunca apunte su pistola de aire comprimido a personas o animales aunque no esté cargada.
2. Las pistolas de aire comprimido no son juguetes. Solo deben usarse bajo la supervisión de un adulto. La seguridad es un proceso sencillo pero continuo. No se recomienda el uso no vigilado de armas de aire comprimido por personas menores de 16 años.
3. Primero piense, después dispare.
4. Use siempre protección ocular.
5. Use siempre protección auditiva.
6. Mantenga siempre sus dedos alejados del gatillo mientras amartille o manipule el arma. Mantenga siempre el dedo alejado del gatillo hasta que esté listo para disparar.
7. Compruebe siempre qué hay detrás de su blanco.
8. No dispare sobre blancos que permitan el rebote o desvío del balín. No dispare al agua, o dentro del agua.
9. Nunca maneje este producto bajo la influencia de drogas o alcohol.

10. La pistola de aire comprimido y los balines deben guardarse en lugares seguros y por separado. Mantenga siempre la pistola de aire comprimido fuera del alcance de los niños.
11. Después del uso y antes de guardar la pistola de aire comprimido, asegúrese completamente de que no haya balines en la recámara.
12. No cargue la pistola de aire comprimido hasta que esté listo para disparar. No camine, corra, salte o trepe llevando una pistola de aire comprimido cargada. Nunca debe llevarse una pistola de aire comprimido cargada en el interior de un vehículo. Lleve siempre el seguro PUESTO, incluso aunque la pistola de aire comprimido esté descargada.

 **ADVERTENCIA:** Nunca modifique ni altere su PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO GAMO. La modificación de la pistola puede causar el mal funcionamiento de la misma, y haberla manipulado puede hacer que no sea segura.

 **ADVERTENCIA:** Cualquier cambio en el funcionamiento, como la reducción de la fuerza del gatillo o que su desplazamiento sea más corto, indica un posible desgaste. En ese caso la pistola debe ser inspeccionada, sustituida o reparada adecuadamente. Las reparaciones deben ser efectuadas solo por personal cualificado.

 **ADVERTENCIA:** En caso de que una pistola se caiga, compruebe que su funcionamiento no se haya visto alterado.

CÓMO USAR EL SEGURO

No hay ningún sustituto para el control de la boca del cañón. No confíe nunca en los dispositivos mecánicos de seguridad. Apunte siempre la pistola a una dirección segura.

La pistola incorpora un seguro manual que bloquea el martillo. El seguro de la pistola está localizado en el lateral izquierdo, véase la Fig. A en la página 3. El seguro **ESTÁ PUESTO** cuando la palanca se encuentra apuntando hacia abajo, junto a la letra S y tapando el indicador rojo. El seguro se desbloquea accionando la palanca de modo que quede apuntando hacia la boca de cañón, junto a la letra F y dejando a la vista el indicador rojo.

CARGA DE MUNICIÓN



ADVERTENCIA: Antes de cargar o tirar por primera vez, pase una baqueta por el cañón para estar seguro de que no está obstruido por ninguna impureza.

Antes de cargar la pistola, PONGA siempre primero el seguro, según la Fig. A de la página 3, y siga los siguientes pasos, según la Fig. B de la página 3:

- a. Mueva hacia adelante el pestillo (1) cuyo mando está situado a la izquierda de la pistola, y abra el bastidor (2).
- b. Retire el cargador rotativo (3).
- c. Introduzca 8 balines en los 8 orificios del cargador, con la cabeza del balín por delante y hasta enrasar las colas de los balines con el cargador. Compruebe que no sobresalga ninguno.
- d. Coloque de nuevo el cargador (3) en su sitio, asegurándose que llega a fondo y de que el fiador de posición encaja con alguna de las muescas exteriores del cargador.
- e. Cierre el bastidor superior de la pistola (2), asegurándose que queda retenido.

⚠ PRECAUCIÓN: Antes y después de cada uso, compruebe que la barrera protectora no muestre señales de desgaste. Si la superficie de la barrera protectora parece estropeada, deje de usar el arma. Puesto que las superficies de la barrera protectora con el tiempo acaban estropeándose, coloque siempre la barrera protectora en un lugar seguro por si falla. Si el proyectil rebota o sale desviado, deje de usar esa barrera protectora.

⚠ ADVERTENCIA: El uso de proyectiles inadecuados puede no ser seguro. No reutilice la munición por ninguna razón.

Su PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO GAMO solo dispara balines de plomo o de aleación de 4,5 mm de calibre. Se recomienda usar solo munición GAMO en su PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO GAMO. Su PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO GAMO no está diseñada para disparar bolas de acero.

⚠ ADVERTENCIA: La munición de plomo para armas de aire comprimido contiene una sustancia química que, según el estado de California, produce cáncer y defectos de nacimiento (u otros daños reproductivos). No inhale el polvo ni se ponga los balines en la boca. Lávese las manos tras la manipulación.

⚠ ADVERTENCIA: No abra la cubierta hasta agotar la munición del cargador. Es peligroso y podría provocar heridas graves.

COLOCACIÓN DE LA BOMBONA DE CO₂

Lea y siga atentamente todas las instrucciones sobre el uso de CO₂. Con el fin de evitar un accidente, asegúrese de que la pistola está descargada antes de extraer o colocar una bombona de CO₂.

Utilice gafas protectoras cuando maneje la bombona de CO₂, ya que se pueden producir lesiones oculares.

No extraiga la bombona de CO₂ hasta que esté totalmente vacía. En caso contrario se puede producir una expansión violenta del gas residual.

Con el seguro PUESTO y la pistola descargada, desenrosque con cuidado el tornillo que retiene la bombona en la base de la empuñadura. Para extraer la bombona vacía, abra la cache izquierda de la empuñadura ayudándose con su dedo pulgar, colocándolo en el hueco que hay en la base de la culata, según la Fig. C. de la página 4. La bombona vacía se soltará y caerá. Con la empuñadura abierta y vacía, coloque la bombona con el cuello hacia arriba, según la Fig. D de la página 4.

Vuelva a colocar la cache, insertando primero las pestañas superiores. Apriete el tornillo de retención de la bombona, en el sentido de las agujas del reloj, hasta que ofrezca resistencia.

Una vez perforada la punta de la bombona de CO₂, la pistola estará lista para cargarla y disparar.

Mantener las bombonas de CO₂ lejos del calor y las llamas. Las temperaturas por encima de 50 °C (120 °F) pueden producir explosión y lesiones. No arroje jamás una bombona de CO₂ al fuego.

DISPARO

Use siempre gafas de protección comerciales. Si lleva gafas graduadas, póngase las de protección por encima siempre que manipule o dispare su PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO GAMO.

Ésta es una pistola de acción simple y doble.

No ponga el dedo en el gatillo hasta que esté apuntando a un blanco seguro. Para disparar en acción simple, PONGA el seguro, amartille, apunte al blanco, LIBERE el seguro, después ponga el dedo en el gatillo y dispare. Para disparar en acción doble, PONGA el seguro, apunte al blanco, libere el seguro, después ponga el dedo en el gatillo y dispare hasta 8 veces seguidas.

Asegúrese de que la bombona de CO₂ contiene suficiente carga de gas para propulsar el balín fuera del cañón. No apure la carga de gas hasta el final, sino que debe cambiarse cada 60 disparos, o cuando note que la presión disminuye entre disparos.

DESCARGA DE LA MUNICIÓN

En alguna ocasión, a causa de que el gas residual tenga baja presión, la munición puede quedar alojada en el interior del cañón. También puede quedar alojada en el cargador. Siempre que tenga que proceder a la descarga de la munición, PONGA el seguro y afloje lentamente el tornillo que retiene la bombona. Abra la cache izquierda de la empuñadura ayudándose con el dedo pulgar (ver fig. C), y la bombona de CO₂ quedará libre. Con el cañón apuntando hacia el suelo, abra la cubierta superior de la pistola.



ADVERTENCIA:

Asegúrese de que la pistola tiene el seguro PUESTO y no contiene la bombona de gas antes de proceder a la descarga de la munición.

1. **MUNICIÓN ATASCADA EN EL CAÑÓN.** Retire el cargador. Introduzca por la entrada del cañón (fig. B. 4) una baqueta adecuada para el calibre 4,5 mm, empujando hasta que el cañón quede limpio de munición. Posteriormente, limpie el cañón con la escobilla de dicha baqueta para extraer las partículas de plomo que pudieran haber quedado adheridas a las estrías.
2. **MUNICIÓN ALOJADA EN EL CARGADOR.** Extraiga la munición ayudándose con un objeto punzante (una aguja grande, por ejemplo).

Para volver a poner la pistola en condición de disparo, vea el apartado de COLOCACIÓN DE LA BOMBONA DE CO₂.



ADVERTENCIA: El uso de proyectiles inadecuados puede no ser seguro. Nunca reutilice munición extraída del interior de la pistola.

Cuando se disponga a guardar la pistola, apunte con el cañón hacia el suelo o a otro blanco seguro y asegúrese de que el cargador está vacío y que el cañón no contiene munición. Guarde su pistola de aire comprimido descargada en un sitio seguro.

REGULACIÓN DEL ALZA

Esta pistola está dotada de un alza regulable en deriva (derecha-izquierda). El alza es una ranura y el punto de mira un palo. Para apuntar correctamente, observe la fig. F. Si el tiro sale desviado a la izquierda del blanco, deslice ligeramente el alza hacia la derecha. Si el tiro se desvía a la derecha, desplace ligeramente el alza hacia la izquierda. Para regular el alza, afloje el tornillo que la fija sobre la pistola, según la fig. E de la página 4.

Una vez regulado, apriete el tornillo asegurándose de que el alza quede bien fijada.

REGULACIÓN DEL VISOR DEL PUNTO ROJO

Ajuste del corrector horizontal

Gire el tornillo de ajuste del corrector horizontal 1 (fig. B) en el sentido de las agujas del reloj para desplazar el punto de impacto a la derecha, y en sentido contrario para desplazarlo a la izquierda.

Ajuste del corrector vertical

Gire el tornillo del corrector vertical 2 (fig. B) en el sentido de las agujas del reloj para bajar el punto de impacto, y en sentido contrario para elevarlo.

Siga estas instrucciones para su mira de PUNTO ROJO

Extraiga la cubierta protectora de la batería antes del uso. Tire de la lengüeta de plástico para permitir el contacto de la batería. El reductor de carga se encuentra en la parte superior de la mira. Para activar la iluminación, encienda el interruptor de reóstato. Con cada pulsación se aumentará la intensidad. Para apagar la retícula iluminada, ponga el mando en posición cero. Para instalar la batería, extraiga la tapa del reóstato. Coloque la batería en el reóstato boca abajo y vuelva a poner la tapa.

Siga estas instrucciones para su linterna

Extraiga la cubierta protectora de la batería antes del uso. Tire de la lengüeta de plástico para permitir el contacto de la batería. Para sustituir las baterías, desatornille el cuerpo principal sujetándolo en la tapa de la lente. Extraiga las baterías viejas y sustitúyalas con baterías nuevas colocándolas en la misma dirección que estaban las baterías viejas. Para encender la linterna pulse el interruptor momentáneo y manténgalo pulsado. Para apagar la linterna, suelte el interruptor momentáneo.

CÓMO GUARDAR LA PISTOLA

Las armas de aire comprimido deben guardarse cuidadosamente para evitar que queden al alcance de los niños y de usuarios sin licencia.

Estos productos deben ser guardados de forma que no puedan ser robados y después usados indebidamente.

Antes de guardar su PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO GAMO, límpiela y dele una capa ligera de aceite.

Guarde siempre su PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO GAMO en un lugar limpio y seco. Se recomienda guardar este producto en una funda GAMO con materiales anticorrosión adecuados.

Compruebe siempre que la PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO GAMO esté descargada cuando la saque de donde esté guardada o la reciba de otra persona.

AL GUARDAR SU PISTOLA, ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE NO ESTÁ AMARTILLADA, DE QUE ESTÁ DESCARGADA Y CON EL SEGURO PUESTO.

INTRODUCTION

Avant d'utiliser votre nouveau PISTOLET À AIR COMPRIMÉ GAMO, vous devez lire et comprendre les normes de sécurité suivantes :



AVERTISSEMENT : Ce pistolet n'est pas un jouet. Ne pas suivre les normes de sécurité indiquées ci-après peut déboucher sur des blessures graves ou la mort.

L'utilisation de ces armes n'est recommandée qu'à des adultes. L'utilisation du produit n'est pas recommandée par des enfants de moins de 16 ans sans aucune supervision. Ne portez ni utilisez ce produit dans aucune situation où il puisse être considéré comme une arme à feu.


Votre pistolet à air comprimé GAMO peut tirer jusqu'à 410 fps.


NORMES DE SÉCURITÉ

Quand vous manipulez un pistolet à air comprimé GAMO, assurez-vous que le cran de sûreté EST MIS et qu'il n'y a pas de munition, même pas dans le chargeur.

1. Pointez toujours l'arme vers une direction sûre. Ne pointez jamais votre pistolet à air comprimé vers des personnes ou des animaux même s'il n'est pas chargé.
2. Les pistolets à air comprimé ne sont pas des jouets. Ils ne doivent être utilisés que sous la supervision d'un adulte. La sécurité est un processus simple mais continu. L'utilisation non supervisée d'armes à air comprimé par des personnes de moins de 16 ans n'est pas recommandée.
3. Pensez d'abord, ensuite tirez.
4. Utilisez toujours une protection oculaire.
5. Utilisez toujours une protection auditive.
6. Conservez toujours vos doigts éloignés de la détente quand vous armez ou manipulez l'arme. Conservez toujours votre doigt éloigné de la détente jusqu'à ce qu'elle soit prête à tirer.
7. Vérifiez toujours ce qu'il y a derrière votre cible.
8. Ne tirez pas sur des cibles où la balle puisse rebondir ou être déviée. Ne tirez pas vers de l'eau ou dans de l'eau.

9. Ne manipulez jamais ce produit sous l'influence de drogues ou de l'alcool.
10. Le pistolet à air comprimé et les balles doivent être conservés à des endroits sûrs et séparés. Conservez toujours le pistolet à air comprimé hors de la portée des enfants.
11. Après avoir utilisé le pistolet à air comprimé et avant de le ranger, assurez-vous qu'il n'y a pas de balles dans la chambre.
12. Ne chargez pas le pistolet à air comprimé tant qu'il n'est pas prêt à tirer. Ne marchez, courez, sautez ni grimpez en portant un pistolet à air comprimé chargé. Un pistolet à air comprimé chargé ne doit jamais être porté à l'intérieur d'un véhicule. Laissez toujours la sûreté MISE, même si le pistolet à air comprimé est déchargé.

 **AVERTISSEMENT :** Ne modifiez jamais ni altérez votre PISTOLET À AIR COMPRIMÉ GAMO. La modification du pistolet peut provoquer un mauvais fonctionnement de celui-ci et l'avoir manipulé peut le rendre non sûr.

 **AVERTISSEMENT :** Tout changement du fonctionnement, comme la réduction de la force de la détente ou un déplacement plus court, indique une possible usure. Dans ce cas, le pistolet doit être contrôlé, remplacé ou réparé de manière appropriée. Les réparations ne doivent être effectuées que par un personnel qualifié.

 **AVERTISSEMENT :** Si un pistolet tombe au sol, vérifiez que son fonctionnement n'a pas été altéré.

COMMENT UTILISER LA SÛRETÉ

Il n'y a aucun substitut pour le remplacement de la bouche du canon. Ne faites jamais confiance aux dispositifs mécaniques de sécurité. Pointez toujours le pistolet vers une direction sûre.

Le pistolet incorpore un cran de sûreté manuel qui bloque le marteau. Le cran de sûreté du pistolet est placé sur le côté gauche, consultez la Fig. A de la page 3. Le cran de sûreté EST MIS quand le levier est tourné vers le bas, à côté de la lettre S et couvrant l'indicateur rouge. Le cran de sûreté est débloqué en actionnant le levier de sorte à ce qu'il soit tourné vers la bouche du canon, à côté de la lettre F et laissant à découvert l'indicateur rouge.

CHARGE DE MUNITION



AVERTISSEMENT : Avant de charger ou de tirer pour la première fois, passez une baguette dans le canon pour vous assurer qu'il n'est obstrué par aucune impureté.

Avant de charger le pistolet, **METTEZ** toujours le cran de sûreté, selon la Fig. A de la page 3, et suivez les pas suivants, selon la Fig. B de la page 3 :

- a. Déplacez vers l'avant le levier (1) dont la commande est située à gauche du pistolet, et ouvrez la culasse (2).
- b. Retirez le chargeur rotatif (3).
- c. Introduisez 8 balles dans les 8 orifices du chargeur, la tête de la balle vers l'avant jusqu'à ce que les culots des balles soient à ras par rapport au chargeur. Vérifiez qu'aucune balle ne dépasse.
- d. Remplacez le chargeur (3) en vous assurant qu'il arrive au fond et que le cliquet d'arrêt de position emboîte dans l'une des encoches extérieures du chargeur.
- e. Fermez la culasse supérieure du pistolet (2) en vous assurant qu'elle est bien retenue.

⚠ PRÉCAUTION : La barrière protectrice doit être inspectée pour port auparavant et après chaque usage. Cessez l'usage si la barrière protectrice glace des signes des spectacles d'échec. Etant donné que les surfaces de la barrière protectrice au cours du temps être détériorées placez toujours la barrière protectrice dans un emplacement sûr en cas d'échec. Cessez l'usage de cette barrière protectrice si le projectile rebondit ou ricochet.

⚠ AVERTISSEMENT : L'utilisation de projectiles non appropriés peut ne pas être sûre. Ne réutilisez pas la munition sous aucun prétexte.

Votre PISTOLET À AIR COMPRIMÉ GAMO ne tire que des balles en plomb ou en alliage de 4,5 mm de calibre. Il est recommandé de n'utiliser que des munitions GAMO dans votre PISTOLET À AIR COMPRIMÉ GAMO. Votre PISTOLET À AIR COMPRIMÉ GAMO n'est pas conçu pour tirer des billes en acier.

⚠ AVERTISSEMENT : La munition en plomb pour armes à air comprimé contient une substance chimique qui, selon l'état de Californie, produit le cancer et des défauts de naissance (ou d'autres dommages de reproduction). N'inhalez pas la poudre ni mettez les balles dans votre bouche. Lavez-vous les mains après la manipulation.

⚠ AVERTISSEMENT : N'ouvrez pas la culasse tant que la munition du chargeur n'est pas complètement déchargée. Ceci est dangereux et pourrait provoquer de graves blessures.

MISE EN PLACE DE LA CARTOUCHE DE CO₂

Lisez et suivez attentivement toutes les instructions sur l'utilisation de CO₂. Afin d'éviter un accident, assurez-vous que le pistolet est déchargé avant de retirer ou de charger une cartouche de CO₂.

Utilisez des lunettes de protection pour manipuler la cartouche de CO₂, vu qu'il peut se produire des lésions oculaires.

Ne retirez pas la cartouche de CO₂ tant qu'elle n'est pas entièrement vide. Sinon, il peut se produire une expansion violente du gaz résiduel.

Avec le cran de sûreté MIS et avec le pistolet déchargé, dévissez méticuleusement la vis qui retient la cartouche sur la base de la poignée. Pour retirer la cartouche vide, ouvrez la plaque gauche de la poignée en vous aidant du pouce, en le plaçant dans le creux qui se trouve à la base de la culasse, selon la Fig. C. de la page 4. La cartouche vide se détachera et tombera. Avec la poignée ouverte et vide, placez la cartouche, le cou tourné vers le haut, selon la Fig. D de la page 4.

Remplacez la plaque, en insérant d'abord les ergots supérieurs. Serrez la vis de rétention de la cartouche, dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce qu'elle offre une résistance. Une fois perforée la pointe de la cartouche de CO₂, le pistolet sera prêt à être chargé puis à tirer.

Maintenez les cartouches de CO₂ éloignées de la chaleur et des flammes. Les températures supérieures à 50°C (120°F) peuvent produire une explosion et donc des blessures. Ne jetez jamais une cartouche de CO₂ au feu.

TIR

Utilisez toujours des lunettes de protection vendues dans les commerces. Si vous portez des lunettes graduées, portez celles de protection par-dessus quand vous manipulez ou tirez avec votre PISTOLET À AIR COMPRIMÉ GAMO.

Il s'agit d'un pistolet à action simple et double.

Ne placez jamais le doigt sur la détente tant que vous n'êtes pas en train de viser une cible sûre. Pour tirer en action simple, METTEZ le cran de sûreté, armez, visez la cible, LIBÉREZ le cran de sûreté, puis placez le doigt sur la détente et tirez. Pour tirer en action double, METTEZ le cran de sûreté, visez la cible, libérez le cran de sûreté, puis placez le doigt sur la détente et tirez jusqu'à 8 fois de suite.

Assurez-vous que la cartouche de CO₂ contient assez de charge de gaz pour propulser la balle hors du canon. N'épuisez pas la charge de gaz jusqu'à la fin, vous devez la changer tous les 60 tirs ou quand vous sentez que la pression diminue entre les tirs.

DÉCHARGE DE LA MUNITION

Parfois, à cause d'une basse pression du gaz résiduel, la munition peut rester à l'intérieur du canon. Elle peut également rester dans le chargeur. Quand il est nécessaire de décharger la munition, METTEZ le cran de sûreté et dévissez lentement la vis qui retient la cartouche. Ouvrez la plaque gauche de la poignée en vous aidant du pouce (consultez Fig. C), et la cartouche de CO₂ sera libérée. Placez le canon tourné vers le sol puis ouvrez la culasse supérieure du pistolet.



AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le cran de sûreté du pistolet est MIS et que dernier ne contient pas la cartouche de gaz avant de décharger la munition.

1. **MUNITION COINCÉE DANS LE CANON.** Retirez le chargeur. Introduisez par l'entrée du canon (Fig. B. 4) une baguette appropriée au calibre 4,5 mm, en la poussant jusqu'à ce que le canon soit dégagé de toute munition. Ensuite, nettoyez le canon avec la brosse de cette baguette pour retirer les particules de plomb pouvant être adhérentes aux stries.
2. **MUNITION LOGÉE DANS LE CHARGEUR.** Retirez la munition en vous aidant d'un objet pointu (une grande aiguille, par exemple).

Pour remettre le pistolet en état de tir, consultez le volet de MISE EN PLACE DE LA CARTOUCHE DE CO₂.



AVERTISSEMENT : L'utilisation de projectiles non appropriés peut ne pas être sûre. Ne réutilisez jamais une munition retirée de l'intérieur du pistolet.

Au moment de ranger le pistolet, placez le canon tourné vers le sol ou une autre cible sûre et assurez-vous que le chargeur est vide et que le canon ne contient aucune munition. Rangez votre pistolet à air comprimé déchargé dans un endroit sûr.

RÉGLAGE DE LA HAUSSE

Ce pistolet est muni d'une hausse réglable en dérive (droite-gauche). La hausse est une rainure et le point de mire un bâton. Pour viser correctement, observez la Fig. F. Si le tir est dévié vers la gauche de la cible, coulissez légèrement la hausse vers la droite. Si le tir est dévié vers la droite, déplacez légèrement la hausse vers la gauche. Pour régler la hausse, dévissez la vis qui la fixe au pistolet, selon la Fig. E de la page 4.

Une fois réglée, serrez la vis en vous assurant que la hausse est bien fixée.

RÉGLAGE DU VISEUR À POINT ROUGE

Réglage du correcteur horizontal

Tournez la vis de réglage du correcteur horizontal 1 (fig. B) dans le sens des aiguilles d'une montre pour déplacer le point d'impact vers la droite, et dans le sens inverse pour le déplacer vers la gauche.

Réglage du correcteur vertical

Tournez la vis du correcteur vertical 2 (fig. B) dans le sens des aiguilles d'une montre pour baisser le point d'impact, et dans le sens inverse pour le monter.

Suivez ces instructions pour votre mire à POINT ROUGE

Retirez la couverture protectrice de la batterie avant utilisation. Tirez la languette en plastique pour permettre le contact de la batterie. Le réducteur de charge se trouve sur la partie supérieure de la mire. Pour activer l'éclairage, allumez l'interrupteur de rhéostat. À chaque pulsation, l'intensité augmentera. Pour éteindre le réticule éclairé, placez la commande sur la position zéro. Pour installer la batterie, retirez le couvercle du rhéostat. Placez la batterie dans le rhéostat tournée vers le bas puis remplacez le couvercle.

Suivez ces instructions pour votre lanterne

Retirez la couverture protectrice de la batterie avant utilisation. Tirez la languette en plastique pour permettre le contact de la batterie. Pour remplacer les batteries, dévissez le corps principal en le tenant contre le couvercle de la lentille. Retirez les batteries usées et remplacez-les par de nouvelles batteries en les plaçant dans le même sens que les anciennes batteries. Pour allumer la lanterne, appuyez sur l'interrupteur momentané et maintenez-le enfoncé. Pour éteindre la lanterne, relâchez l'interrupteur momentané.

COMMENT RANGER LE PISTOLET

Les armes à air comprimé doivent être rangées soigneusement pour éviter qu'elles soient à la portée des enfants et des utilisateurs sans permis.

Ces produits doivent être rangés de sorte à ne pas être volés puis utilisés de manière induue.

Avant de ranger votre PISTOLET À AIR COMPRIMÉ GAMO, nettoyez-le et appliquez une légère couche d'huile.

Rangez toujours votre PISTOLET À AIR COMPRIMÉ GAMO à un endroit propre et sec. Il est recommandé de ranger ce produit dans une housse GAMO avec des matériaux anticorrosion appropriés.

Vérifiez toujours que le PISTOLET À AIR COMPRIMÉ GAMO est déchargé quand vous le sortez de l'endroit où il est rangé ou si vous le recevez d'une autre personne.

EN RANGEANT VOTRE PISTOLET, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QU'IL N'EST PAS ARMÉ, QU'IL EST DÉCHARGÉ ET QUE LE CRAN DE SÛRETÉ EST MIS.

